

ZATURDAG

7 DECEMBER.

Dit blad wordt iederen Zaterdag uitgegeven.  
Het abonnement voor een Jaar is vijftien  
gulden, portvrij over Java.



De prijs der Advertentiën is één gulden,  
per vijf woorden, behalve het zegel voor  
den lande.

## SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

### OFFICIEEL GEDEELTE.

Door Zijne Excellentie den Minister van Staat, Gouverneur Generaal van Nederlandsch-Indië, zijn de volgende beschikkingen genomen:

#### CIVIEL DEPARTEMENT.

##### BENOEMD:

Tot klerk bij den pakhuismeester te Karang-Sambong (Preanger-Regentschappen), P. Arendeel, thans klerk op het residentie bureau te Tjiandjoer.

##### EEN TWEEJARIG VERLOF NAAR NEDERLAND VERLEEND:

Aan den referendaris ter algemeene secretarie, A. J. F. Jansen.

##### OP VERZOEK, EERVOL ONTHEVEN:

Het lid in den landraad der stad en voorsteden van Batavia, Mr. F. Junius van Hemert, van de verdere vervulling van die betrekking.

##### GOEDGEKEURD,

Dat door den gouverneur der Moluksche Eilanden, op verzoek en wegens vertrek, eervol ontslag is verleend aan den eersten luitenant der schutterij te Amboina, G. L. A. de Maeght.

#### MILITAIR DEPARTEMENT.

##### Bij het Wapen der Infanterie.

##### OVERGEPLAATST:

Bij het 1ste bataillon, de majoor J. A. Waleson, van het 10de bataillon.

Bij het 10de bataillon, de majoor J. H. Logeman, van het garnizoens-bataillon ter Westkust van Sumatra.

Bij het garnizoens-bataillon ter Westkust van Sumatra, de majoor J. D. M. van der Vlist, van het 7de bataillon.

Voor het Land. Aan debiteuren van het vendu-departement te Samarang over de maand Augustus jl., wordt hierbij bekend gemaakt, dat, bijaldien zij zich tegen geregtelijke vervolging wenschen te vrijwaren, de aanzuivering van hun debet uiterlijk vóór ultimo dezer zal moeten plaats vinden.

SAMARANG,  
den 4<sup>den</sup> December 1850.

De Super-Intendent,  
F. E. DE NIJS.

Voor het Land. De ondergeteekende, Controleur der Inkomende- en Uitgaande Regten, verwittigt hierbij de belanghebbenden, dat ten zijnen kantore gedeponeerd liggen de ondervolgende regalen, successievelijk uit Nederland alhier aangebragt, als:

- |           |       |                        |
|-----------|-------|------------------------|
| 1 kist    | adres | P. Verwoert.           |
| 1 pakje   | "     | C. A. van Heel.        |
| 2 pakjes  | "     | A. Geux de Coudraij.   |
| 1 kistje  | "     | J. C. A. Simon Thomas. |
| 1 kist    | "     | Ockerse.               |
| 1 kist    | "     | J. J. Nossé.           |
| 1 pakje   | "     | C. Kupfer.             |
| 1 trommel | "     | H. Duijm te Japara.    |
| 1 pakje   | "     | Mevr. de Wed. Samuels. |
| 1 kist    | "     |                        |

1 kistje adres P. Kervel.

1 trommel " G. J. Verbrugh te Djocjakarta.

1 pakje " J. A. A. Keurenaar, Majoor der Genie te Ambarawa.

SAMARANG, De Controleur voornoemd,  
den 29<sup>sten</sup> November 1850. BÖCK.

Voor het Land. Op den 9<sup>den</sup> dezer maand, des morgens ten 10 ure, zal door den ondergeteekende, Onder-Intendant 1<sup>o</sup>. Klasse der Militaire Administratie in de 2<sup>o</sup>. militaire afdeeling op Java ten zijnen buree, gelegen op de hoek van de Marine en achter Kerkstraat, overeenkomstig de voorwaarden geinsereerd in de Javasche Courant van den 6<sup>den</sup> Julij 1850 N<sup>o</sup>. 54, uibesteding worden gehouden, alleen voor het reinigen van Hospitaal-kleding en tournituren, ten behoeve van het garnizoen en militaire Hospitaal alhier, gedurende de eerste helft van het jaar 1851.

De hoeveelheid wordt approximatief begroot, op 102,000 een honderd en twee duizend stuks.

De gegatigden worden verder verzocht, hunne inschrijvings-biljetten door hunne borgen mede te doen ondertekenen.

De Onder-Intendant 1<sup>o</sup>. klasse in de  
2<sup>o</sup>. militaire afdeeling op Java,  
Bij afwezigheid.

SAMARANG, De Onder-Intendant 2<sup>o</sup>. klasse der  
den 2<sup>den</sup> December 1850. militaire administratie,  
TIMMERMANS.

### IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

#### Vendu-Departement.

(762) Op Maandag den 9<sup>den</sup> December 1850.

In de Chinesche kamp bij den Pachter over 1850, Fan Hongijan, van vervallen pand-goederen.

(763) Op Dingsdag den 10<sup>den</sup> December 1850.

Voor het Vendu-kantoor alhier, bij wege van executie van een perceel wijk L<sup>te</sup>. E. N<sup>o</sup>. 417, benevens andere goederen.

(764) Op Woensdag den 11<sup>den</sup> December 1850.

Voor het Commissie-huis van G. A. Wermuth, van diverse koopmanschappen.

(765) Op Donderdag den 12<sup>den</sup> December 1850.

Voor het sterfhuis te Karang Modjo, door T. C. Simonet, van diverse goederen.

(766) Op Vrijdag den 13<sup>den</sup> December 1850.

In de Chinesche kamp bij den Pachter over 1849, Beh Biauwtjoan, van vervallen pand-goederen.

#### Advertentiën.

(750) Met overwijzing tot de Advertentie, voorkomende in het Samarangsche Advertentie-blad van den 26<sup>sten</sup> dezer N<sup>o</sup>. 43, wordt kennis gegeven, dat de verkoop van het perceel wijk L<sup>te</sup>. E. N<sup>o</sup>. 417, toebehoorende aan den Moor Jim, ten regten genaamd Mohamat Jin Hassan, op de vendutie van den 10<sup>den</sup> December aanstaande zal plaats hebben.

SAMARANG,  
den 28<sup>sten</sup> November 1850.

De Deurwaarder bij den  
Landraad te Samarang,  
STRONCK.

(767) Op de vendutie van aanstaande Woensdag zullen zonder reserve worden verkocht:

Eene partij modewaren en goudwerk.

100 vaten puike boter.

27 ps. modérateur lampen.

6 $\frac{7}{16}$  kelders bessens genever.

5 vaten Engelsch bier.

G. A. WERMUTH.

(768) Op de vendutie van aanstaande Woensdag zal nog worden verkocht à tout prix:

Een bendie tevens caricle met een span goed gedresseerde wagen-paarden, tuig en verder toebehooren.

G. A. WERMUTH,

(769) Pas uitgepakt een factuur diverse modewaren.

G. A. WERMUTH.

(770) De vroeger in de Javasche Courant geannonceerde vastigheden, zullen op den 12<sup>den</sup> dezer verkocht worden.

T. C. SIMONET.

#### TE KOOP:

(751) Eene familie lijfeigene uit goeden huize, te bevragen bij

G. A. WERMUTH.

(752) Ontvangen met de *Dankbaarheid aan de N. H. M.* Hamburger rook-vleesch en met- worst, Holstiensch Meiboter, Westfaalsche hammen, alsmede kantoor-boeken en diverse soorten schrijfbehoefsten.

J. P. BRANDES & CO.

(771) Direct uit *China* per *Admiraal Zoutman*, ontvangen prachtige ombre-doozen, thee-kistjes, sigaar-kistjes, lessenaars, ivoren voorwerpen, geschilderde vrouwen portretten en landschappen, fijn annanasgaren - stof voor jasjes, enz., enz., bij

F. H. THURKOW.

(753) Op nieuw ontrangen: echt Eng. nieuw zilveren lepels en vorken in stellen, zeer fraai en billijk, bij

F. H. THURKOW.

(754) Op nieuw ontvangen versche hammen bij

F. H. THURKOW.

(755) STADS-APOTHEEK TE SAMARANG.

Pas ontvangen Europesche tuinzaden, bij

H. W. ROVERS & CO.

(756) Wissels op *Nederland*, bij

DORREPAAL & CO.

(772) *Oliphant & Co.*, hebben in commissie ontvangen eene partij castor-olie.

(773) Te koop bij OLIPHANT & CO.

Een woord over de nieuwe regeling van het bestuur van Nederlandsch Indië door M<sup>r</sup>. R. W. J. C. BAKE.

(774) Heden van de pers gekomen en verkrijgbaar bij *Oliphant & Co.*, het derde stukje van de eerste leesoeeningen door D. C. de Bruin, prijs 30 duiten.

(775) De goudwerken bij de ondegeteekenden voorhanden worden tot verminderde prijzen à comptant uitgeverocht.

OLIPHANT & CO.

(776) Men verlangt eene dame van middelbare leeftijd en van onbesproken gedrag, om behulpzaam te zijn in het huishoudelijk bestuur van een Logement.

Hierop reflecterende gelieven zich te adresseren met vracht vrije brieven onder L<sup>tt</sup>. C, aan de uitgevers van dit blad.

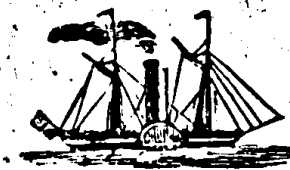
(757) De ondergeteekende heeft de eer te berigten dat zijn INSTITUUT met primo December verplaatst wordt naar *Tawang* en dat de *vacantie* den 21<sup>sten</sup> December begint en den 6<sup>den</sup> Januarij 1851 eindigt.

J. H. RETEL.

Kost-schoolhouder.

(758) De ondergeteekende naar PADANG vertrekkende heeft tot zijne gemagtigde aangesteld de Heeren J. T. White en F. van Hengst.

BAUDOIN, Kapitein der Infanterie.



(760) Het vertrek van de stoomboot *Koningin der Nederlanden*, is voorloopig bepaald als volgt: (ingeval het weder dit toelaat.)

|             |                         |           |                                |
|-------------|-------------------------|-----------|--------------------------------|
| van Batavia | naar Samarang           | Dingsdag  | den 26 <sup>sten</sup> Nov.    |
| « Samarang  | « Batavia               | Zondag    | « 1 <sup>sten</sup> Dec.       |
| « Batavia   | « Samarang              | Zondag    | « 8 <sup>sten</sup> «          |
| « Samarang  | « Soerabaja             | Donderdag | « 12 <sup>den</sup> «          |
| « Soerabaja | « Samarang              | Dingsdag  | « 17 <sup>den</sup> «          |
| « Samarang  | « Batavia               | Vrijdag   | « 20 <sup>sten</sup> «         |
| « Batavia   | « Samarang              | Zaterdag  | « 28 <sup>sten</sup> «         |
| « Samarang  | « Batavia               | Woensdag  | « 1 <sup>sten</sup> Jan.       |
| « Batavia   | « Samarang en Soerabaja | Dingsdag  | den 7 <sup>den</sup> Januarij. |

SAMARANG,  
den 26<sup>sten</sup> November 1850.

De Agenten,  
McNEILL & CO.

#### TE HUUR:



(777) Een huis in de *Oude Stadhuisstraat*, adres:

M. A. JASPER.

#### TE HUUR:



(778) Tegen primo Januarij aanstaande, het huis geoccupeerd door de Heeren *de Lyon & Co.*

MOLITOR.

#### TE HUUR:



(761) Het huis toebehoorende aan en laatst bewoond door den Kapitein der Infanterie *Baudoin*, te bevragen bij

J. T. WHITE.

#### SCHAAK PROBLEMA'S N<sup>o</sup>. 10.

1. WIT: Kon. H 6, Kast. C 2, D 7, Rheer B 2, Paard F 2, Pion E 3.

ZWART: Kon. F 5, Kgin H 1, Rheer D 5, Pions F 6, H 3.  
Wit geeft op den 3den zet mat.

2. WIT: Kon. H 8, Kast. H 6, Paard F 4, H 5, Pions E 4, G 2.

ZWART: Kon. H 4, Kast. E 7, G 4, Rheer E 3.  
Wit geeft op den 4den zet mat.

3. WIT: Kon. A 1, Kast. C 1, D 7, Rheer B 2, G 2, Paard B 5, F 3, Pions A 4, 6.

ZWART: Kon. B 6, Kgin. E 6, Kast. E 7, F 2, Rheer F 6, 7, Pions A 5, 7, B 4, C 7, D 6.  
Wit geeft op den 5den zet mat.

#### OPLOSSING VAN N<sup>o</sup>. 9.

N<sup>o</sup>. 1. WIT: E 1 op A 5, H 4 op A 4, B 3 op B 4.

N<sup>o</sup>. 2. WIT: A 4 op C 2, C 2 op B 1, A 5 op C 7, D 3 op D 4.

N<sup>o</sup>. 3. WIT: E 7 op E 8, G 5 op E 6, G 4 op H 4, H 4 op G 5, F 4 op G 5.

#### Aangekomen Personen.

Nov. 28 T. B. Hofland, F. Richardson, J. L. Adam, J. MacLachlan, T. S. Martherus. id. 29 J. Mergart.  
Dec. 2 E. Renon, P. B. van Casand, Wed. Gum.  
id. 4 A. F. Hornung, P. M. Pereira.

#### Vertrokken Personen.

Nov. 28 T. B. Hofland, F. Richardson, J. L. Adam. id. 29 J. Mergart, J. F. Helmrich, M. Ginus. id. 30 A. W. Boonemmer.

## Scheepsberigten.

### SAMARANG.

#### AANGEKOMEN.

Nov. 28 - Ned. Ind. bark *Balheer*, Hassan Nodin, v. Bandjarmassing 13 Nov., met Z. M. troepen. — Ned. Ind. schoener *Mansoor Sarie Banjarmas*, Sie Oeij Tjoan, v. Bandjarmassing 12 Nov.

Nov. 29 - Ned. Ind. bark *Fatahool Haer*, Oewa Samang, v. Pontianak 12 Nov., passagier de heer Boers.

Nov. 30 - Ned. bark *Wilhelmina Arnolda*, J. L. Mulder, v. Batavia 26 Nov.

Dec. 1 - Ned. Ind. brik *Hap Heen*, Maridin, v. Batavia 25 Nov.

Dec. 2 - Z. M. stoomschip *Phoenix*, luit. ter zee 1ste klasse J. Andree, v. Batavia 1 Dec., passagier de heer Happé.

Dec. 3 - Ned. Ind. bark *Oedjong Pandang*, Tjan Kimwaj, v. Indramajoe 29 Nov. — Ned. Ind. brik *Favori*, H. Ehrencron, v. Joana 29 Nov.

Dec. 4 - Ned. Ind. bark *Salma*, C. F. Beaslij, v. Padang 6 Dec, passagiers de heeren C. J. Heijer en Pareire. — Ned. Ind. bark *Faidool Rachman*, Said Achmat Bin Abdul Rachman Ba-älie, v. Batavia 30 Nov.

#### VERTROKKEN.

Nov. 28 - Ned. schip *Phoenix*, P. J. Kasse, n. Pasaroewan en Middelburg, met zes gepasp. militairen.

Ned. 29 - Ned. schip *Aert van Nes*, J. Noback, n. Pasaroewan en Amsterdam, passagiers de jonge heer Alix en drie gepasp. militairen.

Nov. 30 - Ned. Ind. bark *Asad Dullah*, M. Monteiro, n. Soerabaija, passagiers de heer van Kervel en twee zonen, Mevr. Monteiro en twee zonen en Z. M. troepen. — Ned. Ind. bark *Fathool Hair*, W. F. van Spankeren, n. Batavia via Rembang.

Dec. 1 - Ned. Ind. bark *Hok Soen*, L. J. D. Esschauzier, n. Soerabaija. — Z. M. Roei-kanonneerboot No. 14, luit. ter zee 2de klasse A. L. Palm, n. Soerabaija. — Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden*, G. Batten, n. Batavia, passagiers de Majoor van der Vlist, de heeren Kocken, Persijn, du Puids, Mev. van Blommestein en familie, Z. M. troepen en hannelingen.

Dec. 2 - Ned. Ind. schoener *Abdul Rachman*, Adam, n. Grisse. — Ling. bark *Muchlau*, Intje Mohamat, n. Riouw over Tagal.

Dec. 3 - Ned. schip *Admiraal Zoutman*, H. G. Henrichs, n. Pasaroewan en Rotterdam, passagiers de heer Coblijn en Mevr. de wed. Struwe. — Ned. Ind. bark *Abdul Hasien*, G. G. Pietersen, n. Pakalongan via Rembang. — Z. M. stoomschip *Phoenix*, luit. ter zee 1ste klasse J. Andree, n. Banka, met Z. M. troepen.

Dec. 4 - Ned. Ind. schoener *Zeemanshoop*, J. F. Thierbach, n. Batavia, passagier Mevr. Thierbach en familie. — Ned. bark *Cortgene*, J. A. Scott, n. Batavia en Amsterdam.

### Mit Europa Aangekomen te Batavia.

Nov. 22 - Ned. schip *de Stad Utrecht*, T. S. J. Jaskie, v. Amsterdam den 22<sup>sten</sup> April.

Nov. 27 - Ned. bark *Koophandel*, P. L. Dupain, v. Amsterdam den 12<sup>den</sup> Augustus.

#### Vertrokken.

Geene.

### Schepen in Lading te Samarang.

Op den 5<sup>den</sup> December 1850.

Naar NEDERLAND, Ned. schip Beurs van Rotterdam kapt. *W. C. Veenstra*, agenten *Dorrepaul & Co.*

Naar BANDJERMASING, Ned. Ind. bark *Balheer*, kapt. *Hasanodin*, agent . . . . .

Naar BATAVIA, Ned. Ind. brik *Hapheen*, kapt. *Maridin*, agent . . . . .

Aan- en uitvoer te Samarang van den 29<sup>sten</sup> November tot en met den 5<sup>den</sup> December 1850.

#### AANGEVOERD.

Van Tagal met de Ned. Ind. schoener *Louisa*, kapt. *Daeng Brahima*.

17 st. batik kleedjes, 4 stel. lakwerk, 1 kt. glaswerk, 6 ks. Java sigaren, 3 st. laken, 3 kn. rum, 1 kt. kramen, 1 trom. pitten, 1 st. Rhijnwijn, 5 vs. zuurkool, 5 vs. gandaria en 4 trom. gemaakte kleedingstukken, *E. W. Bergh*.

Van Batavia met de Ned. Ind. bark *Hoksoen*, kapt.

*L. Esschauzier*.

3 kn. modewaren, 1 kt. merinos, 3 krdj. seltzerwater, 1 kt. kousen, 2 zak. en 50 blik. meel, *Dorrepaul & Co.*

24 pik. Zweeds. ijzer en 2 trossen Europ. touw, *Iflé*.

2 kn. kramen en 100 vs. boter, *J. Scheltema*.

25 hammen, *F. H. Thurkow*.

1 kt. diverse kramen, 1 kt. lamp-hollen, 1 kt. lampen, 1 kt. zijden goed en diversen, 1 kt. serviesen, 5 kn. diversen, 1 kt. sigaren, 1 kt. speelgoed, 2 kn. vruchten, 1 kt. muskaatwijn, 2 kn. bitter, 1 kt. likeur, 1 kt. mostard, 2 kn. provisien, 1 kt. cambriks, 1 kt. sarongs, 2 kn. schulderijem, 25 vs. kazen, 20 kn. wijn, 4 kn. en 7 vn. bier, 25 keld. genever, 9 kn. vruchten op water, 10 kn. cognac, 4 kn. sla-olie, 200 pak. zeep, 5 ankers azijn, 1 kt. kinder speelgoed, 1 baaltje kurken, 5 ks. siroop, 5 ks. eau de Lavender, 4 ks. bougies, 2 kn. Rhijnwijn, 50 vs. boter, 1 kt. zadels, 1 kt. banket, 1 kt. zuur, 1 baal laken, 1 vat braadpannen en 1 kt. lijnwaden, *F. Berrettij*.

22 st. hoeden, *B. P. van den Broek*.

17 kn. manufacturen en 8 kn. kramen, *J. Knagge & Co.*

1 kt. kaarsen, 50 ks. sla-olie, 11 pijpen en 1 kt. cognac, 9 jarris kurken, 170 ks. Lavender water, 43 kn. vruchten op brandewijn en 1 kt. parfumerien, *Order*.

Van Batavia met de stoomboot *Koningin der Nederlanden*, kapt. *G. Batten*.

25 vs. boter, 1 vat vleesch, 1 kt. boeken en 1 kt. hoeden, *J. P. Brandes & Co.*

2 pak. Manilla sigaren en 1 ks. waskaarsen, *van Ommeren Reub & Co.*

1 wagen, *Adam & Co.*

8 kn. en 5 balen lijnwaden, 10 ft. gouddraad en 1 pak orleans, *Hung Tjing San*.

1 baal laken en 4 kn. speelgoed, *Schreuder*.

7 kn. en 6 balen lijnwaden, *Jap Djan*.

20 ton. en 5 zak. meel, *Liem Hoa*.

4 kn. lijnwaden, *Tan Bietko*.

25 balen en 1 kt. lijnwaden en 2 gouddraad, *Said Achmat Bin Japar Segaf*.

1 ledige koffer en 4 ks. bitter, *B. P. van den Broek*.

1 kt. porcelein, boeken en 1 koffij kan, *B. Kopersmit & Co.*

1 kt. modewaren en 2 ks. sardijntjes, *B. Puillet*.

5 kn. manufacturen, *E. Moormann & Co.*

1 wagen en 3 ks. brockenstof, *H. Straus & Co.*

1 kt. schrijf-behoefden en 4 kn. boekwerken, *Lange & Co.* 2 spiegels, 1 kt. kristalwerk enz. en etagère voorwerpen, *van Deun Sr. & Vaapel*.

20 vn. bier, 39 mand. mineraal water, 5 ks. wijn, 3 kn. modewaren, 2 kn. cambriks, 1 kt. hoeden, 1 pakje monsters en 50 hammen, *de Weerdt Ruijl & Co.*

8 vn. en 1 kt. spijkers, 4 kn. zagen, 244 staven ijzer van diverse afmetingen, 93 kn. en 1 baal militaire goederen, *Gouvernement*.

25 vn. tarwe meel, *Tio Tjaij*.

13 kn. en 3 kn. lijnwaden, 1 kt. Chin. kramen, 1 pak. Manilla sigaren, 19 doz. sigaren-doozen en 600 gros. koperen knopen, *Liem Tiauw Kie*.

3 kn. manufacturen en 1 kt. knopen, *Pandel & Stiehaus*.

1 kt. lijnwaden, *Jap Hong*.

7 kn. en 3 kn. lijnwaden en 10 doz. scharen, *Sie IJoo Tiang*.

13 kn. en 8 kn. lijnwaden, 1 vat roskammen, *Tan Hoen*.

1 kt. boeken, ongemaakte kleederen, 1 horologie en diverse kleinigheden, *P. Lagnier*.

1 kt. ijzerwerk, *Hunter & Co.*

1 rij-tuig, *B. Sanier Surmond & Co.*

Van Bandjarmassing met de Ned. Ind. bark *Balheer*, kapt. *Hasanodin*.

1 kt. Europ. chitsen en 70 katj. borax, *Order*.

16390 bossen bindrotting, 40 pik. kapas, 6 korg. Daijak. matten, 2100 st. Maloea matten, 350 st. kadjang matten, 80 katt. was en 85 thails stoffgoud, *Hadjie Abdul Rach*.

7135 st. Maloea matten, 1 1/2 korg. Daijak. matten, 690 katt. was, 70 thails stoffgoud en 150 karaat diamanten, *Go Soei*.

Van Bandjarmassing met de Ned. Ind. schoener *Mansoor Sarie Bandjarmas*, kapt. *Sie Oeij Tjoan*.

10972 bossen bindrotting, 1200 st. kadjang matten en 240 katt. was, *Gezugvoerder*.

Van Riouw en Pontianak met de Ned. Ind. bark *Fatahool Hair*, kapt. *Lomon*.

549 pik. gambier, 19 pik. was, 5000 st. klappers, 30 karaat diamanten, 3000 st. pinangnoten en 800 st. tempaas, *Gezugvoerder*.



7 pik. was, *Hadjie Abdulla.*

Van Batavia met het Ned. schip *Wilhelmina Arnolds*,  
kapt. *J. L. Mulder.*

1 kt. paletot stof, *van der Elst*,  
150 pik. tin *N. H. M.*

Van Indramajoe met de Ned. Ind. bark *Oedjoong*  
*Pandang*, kapt. *Tjan Kins Waij*  
1450 pik. rijst, *Gezagvoerder.*

Van Batavia met het Ned. schip *Koophandel*, kapt.  
*P. L. Dupain.*

8 kn. marmerwerken, 1 kstj. soija en 1 kstj. gember,  
*Order.*

Van Joana met de Ned. Ind. brik *Favorie*, kapt.  
*H. Ehrencron.*  
1305 pik. Gouvernement suiker, *Dorrepaal & Co.*

#### UITVOER.

Naar Batavia over Rembang met de Ned. Ind. bark  
*Fatahool Hair*, kapt. *W. F. van Spankeren.*  
1 kroon-lamp, *Kocken.*  
15 pak. tabak, *Reuter.*

Naar Middelburg over Passaroeang met het Ned. schip  
*Phoenix*, kapt. *P. J. Kasse.*  
5000 pik. Gouv. koffij en 85 pik. bindrotting, *N. H. M.*

Naar Soerabaija met de Ned. Ind. bark *Asad Dullah*,  
kapt. *M. Monteiro.*  
21 kn. lijnwaden, *Sech Achmat Bin Bakar Bodiep.*  
1 kt. doelen, *J. Knagge & Co.*  
34 pik. ghie en 28 pik. spiauter, *Sech Mohamat Bin*  
*Alie Jubedie.*

2 vn. spykers, *Thurkow.*  
3 ks. Sp. groen, *Jasper.*  
2 kn. Inl. medicijn, aardewerk en sarongs, *H. van*  
*Casand.*

44 pik. was, *Said Aloei Bin Sin Segaf.*  
1 vaatje boter en 4 st. z. m. kazen, *Gezagvoerder.*  
44 st. katoenen tulbanden, *Said Achmat Bin Alie*  
*Alhabassij.*  
44 1/2 pik. was, 10 kn. en 15 1/2 korg. lijnwaden, 20 vs.  
boter, 1 kt. Manilla sigaren en 3 krdj. Java papier, *G. G.*  
*Pietersen.*

Naar Batavia met de stoomboot *Koningin der Neder-*  
*landen*, kapt. *G. Batten.*

26 kn. indigo, 1 pak gues, 1 kt. jeans, 1 kt. stroop,  
1 pakje tijger vellen, 2 pik. garen, 19 colliës diverse klei-  
nigheden, 2 trommels en 1 pakje, *MacNeill & Co.*

96 pr. Chin. muilen, 9 korg. Java kleedjes en sarongs  
en 1000 st. kochuiden, *Sie IJoe Tiang.*

2 doz. rotting stoelen en 1 kt. oude boeken, *B. P. van*  
*den Broek.*

10 kn. mil. goederen, *Havenmeester.*

4 kn. lijnwaden, 31 doz. Europ. zagen, 28 doz. Europ.  
scharen, 1 kt. koperwerk, 50 katj. katoenen garen en 2 1/2  
korg. gelooïd leder, *Tjan Ang.*

1 kt. roode wijn, 1 kt. Rhijnwijn, 1 k. Champagne wijn  
en 1 kt. witte wijn, *Dorrepaal & Co.*

2 st. wandel-stokken, 1 koffer kleederen, 1 kt. en 1  
trommel kleinigheden, 1 listje, 1 pakje, 1 kt. en 6 trom-  
mels, *G. A. Wermuth.*

1 klok, *Sech Agil Bin Jafief.*

Naar Muntok en Riouw over Tagal met de Lings. bark  
*Machlar*, kapt. *Intje Mohamat.*

2 korg. Java gebl. matten en 2 korg. Inl. muilen, *Ge-*  
*zagvoerder.*

20 kodie Java tabak, 6 pik. knuslok, 12 krdj. Java  
tabak en 1 pik. aardappelen, *Tjan Kam Soei.*

Naar Rotterdam over Passaroeang met het Ned. schip  
*Admiraal Zoutman*, kapt. *H. G. Henrichs.*

4400 pik. Gouv. koffij, 100 pik. bindrotting en 1000  
st. kochuiden, *N. H. M.*

Naar Amsterdam met het Ned. schip *Cortgene*, kapt.  
*J. A. Scott.*

9500 pik. Gouv. suiker, 4144 pik. Gouv. koffij en 115  
pik. bindrotting, *N. H. M.*

Naar Amsterdam over Soerabaija met het Ned. schip  
*Willem de Clercq*, kapt. *J. C. Hoek.*

2205 pik. suiker en 103 pik. bindrotting, *J. Knagge*  
*& Co.*

2000 pik. suiker en 4 kn. indigo wegd. 464 fl., *Dor-*  
*repaal & Co.*

500 pik. suiker, *B. Kopersmit & Co.*

1453 pik. koffij, *het Agentschap der O. I. Maats.*  
*van Am. en Lijfrenten.*

692 pik. koffij, 9 kn. Inl. confituren, zuren en eenige  
geschenk goederen, *G. A. Wermuth.*

1 kt. 3 Chin. naaidoosjes, 1<sup>o</sup> luit. *de Galsz.*

Naar Batavia met de Ned. Ind. schoener *Zeemans Hoop*,  
kapt. *J. F. Thierbuch.*

50 pik. poeder suiker, *Poa Tiang Bie.*

28 pik. buffel-vet, 62 katj. Java katoenen garen, 20  
pik. poeder suiker, 6 pik. lijn en 28 pik. malindjo-vruch-  
ten, *Oei Tiang Lok.*

349 pik. koffij, 268 st. gelooïd leder en 90 st. bñlen,  
*Lie Goe.*

2000 st. Maloea matten, *Thij Oei Siong.*

1 bendij en 6 pr. ijzeren wagen en bendij stangen, *van*  
*Hengst.*

Naar Amsterdam met het Ned. schip *Admiraal de Ruijter*,  
kapt. *G. M. Titsingh.*

2262 pik. Gouv. koffij en 1000 st. koe-huiden, *N. H.*  
*M.*

Aan-en uitvoer langs den grooten postweg te SAMARANG van Producten  
van den 28<sup>sten</sup> November tot en met den 4<sup>den</sup> December 1850.

| BENAMING.      |         | AANVOER. |       | UITVOER. |       |
|----------------|---------|----------|-------|----------|-------|
|                |         | gouv.    | part. | gouv.    | part. |
| Koffij         | pikols  | 634      | 739   |          |       |
| Suiker         | krandj. |          | 424   |          |       |
| Indigo         | kisten  |          | 16    |          |       |
| Zout           | pikols  |          |       | 121      | 24    |
| Rijst          | id.     |          | 403   |          | 346   |
| Tabak          | krandj. |          | 6379  |          | 107   |
| Olie (klapper) | pikols  |          | 114   |          |       |
| Gambier        | id.     |          |       |          | 288   |

#### MARKTPRIJZEN TE SAMARANG.

KOFFIJ, f 26.— gehouden f 25.— geboden.

SUIKER, No. 13 f 12 1/4  
" " 14 f 12 3/4  
" " 15 f 13 1/4  
" " 16 f 13 3/4 } afgedaan.

INDIGO, f 3.50.— afgedaan.

KOEHUDEN, f 33.—

BUFFELHUDEN, f 26.—

STAART PEPER, f 34.— niet voorhanden.

RIJST, eerste soort, f 170.—  
" tweede " f 150.— } per koijang van 28 pikols.

KLAPPER OLIE f 22.—

KATJANG " f 14.—

ROTTING. f 6.—

KADJANG MATTEN. f 12.—

#### PROTESTANTSCH EEREDIENST.

Zondag, den 8<sup>sten</sup> December 1850.

Des voormiddags, ten half 9 ure.

C. P. Lammers van Toorenburg.